

BOLLETTINO UFFICIALE DELLA SOMALIA

Anno III

Mogadiscio, 1 febbraio 1959

N. 2

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari

S O M M A R I O

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

1958:

- DECRETO amm.vo 15 dicembre 1958, n. 175 rep.: *Ammasso incendio campagna 1958-59.* 155
- DECRETO Amm.vo 9 dicembre 1958, n. 176 rep.: *Lottizzazione di aree demaniali edilizie nella zona di El Gab ed Amaruini in Mogadiscio.* 156
- DECRETO Amm.vo 1° dicembre 1958, n. 177 rep.: *Revoca del Decreto Governatoriale n. 16842 del 13 gennaio 1940, relativo alla concessione di area demaniale edilizia alla Sig.ra Portonato Maria.* 157

STAMPERIA DEL GOVERNO

— Mogadiscio —

- DECRETO Amm.vo 1° dicembre 1958, n. 178 rep.: *Trasferimento del Cadi Scek Osman Ali Abicar da Dolo a Mogadiscio.* 159
- DECRETO Amm.vo 1° dicembre 1958, n. 179 rep.: *Trasferimento del Cadi Scek Nur Ali Osman Mohamed da Galcaio a Belet Uen.* 159
- DECRETO Amm.vo 29 dicembre 1958, n. 180 rep.: *Nomina del Sig. Hagi Mohamed Abdulle a membro del Consiglio di Amministrazione dell'E.N.A.M. in sostituzione del Sig. Geilani Scek Bin Scek.* 160
- DECRETO Amm.vo 16 dicembre 1958, n. 181 rep.: *Nomina dei Sigg. Scek Isse Mohamed e Ali Filfil, rispettivamente a Presidente e membro della Commissione Tecnico Navale.* 161

PARTE TERZA

V A R I E

- Ministero Affari Economici — Certificato n. 575031 — *Deposito marchio d'impresa della Società British American Tobacco Company Limited.* 163
- Ministero Affari Economici — Certificato n. 575032 — *Deposito marchio d'impresa della Società Applin & Barret Limited.* 164
- Ministero Affari Economici — Certificato n. 575033 — *Deposito marchio d'impresa della Società Carreras Limited.* 164
- Ministero Affari Economici — Certificato n. 575034 — *Deposito marchio d'impresa della Società Carreras Limited.* 165
- Ministero Affari Economici — Certificato n. 575035 — *Deposito marchio d'impresa della Società Carreras Limited.* 166
- Ministero Affari Economici — Certificato n. 575036 — *Deposito marchio d'impresa della Società Carreras Limited.* 167
- Ministero Affari Economici — Certificato n. 575037 — *Deposito marchio d'impresa della Società Carreras Limited.* 168
- Ministero Affari Economici — Certificato n. 575038 — *Deposito marchio d'impresa della Società A.G.I.P.* 169

Ministero Affari Economici — Certificato n. 575039 — <i>Deposito marchio d'impresa della Società A.G.I.P.</i>	170
Ministero Affari Economici — Certificato n. 575040 — <i>Deposito marchio d'impresa della Società A.G.I.P.</i>	171
Ministero Affari Economici — Certificato n. 575041 — <i>Deposito marchio d'impresa della Società A.G.I.P.</i>	172
Ministero Affari Economici — Certificato n. 575042 — <i>Deposito marchio d'impresa della Società A.G.I.P.</i>	173
Ministero Affari Economici — Certificato n. 575043 — <i>Deposito marchio d'impresa della Società Carreras Limited.</i>	174
Ministero Affari Economici — Certificato n. 575044 — <i>Deposito marchio d'impresa della Società A.G.I.P.</i>	175
Ministero Affari Economici — Certificato n. 575045 — <i>Deposito marchio d'impresa della Società A.G.I.P.</i>	176
Ministero Affari Economici — Certificato n. 575046 — <i>Deposito marchio d'impresa della Società A.G.I.P.</i>	177
Ministero Affari Economici — Certificato n. 575099 — <i>Deposito marchio d'impresa della S.p.A. Gio. e Fratelli Buitoni Sansepolcro.</i>	178
Ministero Affari Economici — Certificato n. 576000 — <i>Deposito marchio d'impresa della Società Claxo Laboratories Limited.</i>	179
Ministero Affari Economici — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ali Mohamed Farah.</i>	180
Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Nur Ali Sugulle.</i>	180
Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Costante Renato Questa.</i>	181
Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Hussien Gassim.</i>	181

Supplementi pubblicati durante il mese di gennaio 1959:

Supplemento N. 1 al N. 1 in data 3 gennaio 1959, contenente:

Avviso — Convocazione Assemblea Ordinaria e Straordinaria — Società Sacarifera Somala - S.p.A. « S.S.S. ».

Supplemento N. 2 al N. 1 in data 10 gennaio 1959, contenente:

DECRETO LEGGE 10 gennaio 1959, n. 1 rep.: *Modifiche alla Legge 12 dicembre 1958, n. 26 rep.*

107

Supplemento N. 3 al N. 1 in data 20 gennaio 1959, contenente:

1958:

LEGGE 29 dicembre 1958, n. 31 rep.: *Mantenimento in funzione Uffici Presidenza Assemblea Legislativa e indennità liquidazione ai Deputati.*

113

1959:

LEGGE 10 gennaio 1959, n. 2 rep.: *Conversione in Legge del Decreto-Legge 20 agosto 1958, n. 3.*

114

LEGGE 15 gennaio 1959, n. 3 rep.: *Legge sulla Stampa.*

117

1958:

DECRETO Amm.vo 31 dicembre 1958, n. 171 rep.: *Scioglimento Assemblea Legislativa.*

123

DECRETO Amm.vo 25 ottobre 1958, n. 172 rep.: *Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Sig. Ahmed Addò Hassan.*

124

DECRETO Amm.vo 5 novembre 1958, n. 173 rep.: *Concessione di area demaniale edilizia a favore del Sig. Giovanni Gargiulo.*

125

DECRETO Amm.vo 28 ottobre 1958, n. 174 rep.: *Concessione di area demaniale edilizia a favore del Sig. Alberto Bonini.*

126

1959:

DECRETO Amm.vo 2 gennaio 1959, n. 1 rep.: *Quadro di classificazione delle entrate per l'esercizio finanziario 1959 e nomina degli agenti della riscossione.*

127

Ministero Affari Finanziari — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Amìr Saïd Omar.*

135

Ministero Affari Finanziari — *Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Bulei Nur Ibrahim.*

135

Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum a favore della Camera di Commercio della Somalia.</i>	136.
Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Amin Adde Osman.</i>	136
Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum a favore Ali Mohamed Maktari.</i>	137
Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum a favore Amin Mohamed Scek.</i>	137.
Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdalla Hussen Behani.</i>	138
Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Hagi Abucar.</i>	138
Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Said Hagi Mohamud.</i>	139
Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Omar Amir Mohamed.</i>	139.
Ufficio del Giudice Regionale del Benadir — <i>Avviso — Eredità defunto Boni Duilio.</i>	140
Ufficio del Giudice Regionale del Hiran — <i>Avviso — Vendita immobiliare contro Fitaurari Asta Cassa.</i>	140.
Cioffi, Montanari & C. - S.r.l. — <i>Bilancio al 31 agosto 1958.</i>	141
A.C.C.A. — <i>Avviso — Convocazione Assemblea Straordinaria e Ordinaria.</i>	142.
De Savorgnan & C. — <i>Avviso — Estratto Verbale Assemblea Generale Ordinaria.</i>	142
S.I.S.I.A. — <i>Avviso — Estratto verbale Assemblea.</i>	143.
KANDALA — <i>Avviso — Estratto verbale Assemblea Generale Ordinaria.</i>	144
PETROSOMALA — <i>Avviso — Convocazione di Assemblea Ordinaria e Straordinaria.</i>	145



PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.



PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 15 dicembre 1958, n. 175 rep.

Ammasso Incenso campagna 1958-59.

L'AMMINISTRATORE

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78, concernente l'Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTA la legge 2 dicembre 1956, n. 15, concernente l'ordinamento sugli scambi commerciali con l'estero e sul regime valutario;

CONSIDERATA la necessità, in accoglimento delle richieste della popolazione della Migiurtinia, di disporre l'ammasso dell'incenso per la campagna 1958-59;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Economici ad interim;

DECRETA:

Art. 1.

E' disposto l'ammasso dell'incenso prodotto in Migiurtinia nella campagna 1958-59. Le relative operazioni sono affidate all'EN.A.M. (Ente Nazionale Ammassi e Motoaratura).

Art. 2.

I prezzi di ammasso sono fissati nelle seguenti misure:

Maidi: — qualità superiore	So. 3,00 al kg.
qualità media	So. 1,90 al kg.
qualità inferiore	So. 0,80 al kg.
Bejo: — qualità superiore	So. 1,50 al kg.
qualità media	So. 0,90 al kg.
qualità inferiore	So. 0,60 al kg.

I prezzi saranno pagati ai conferitori per meree resa franco mazzini ammasso nelle località di raccolta.

Art. 3.

E' vietata l'esportazione dell'incenso senza la prescritta licenza di esportazione rilasciata dal Ministero per gli Affari Economici, come previsto nella Tabella E) annessa alla legge 8 dicembre 1956, n. 15, relativa all'ordinamento sugli scambi commerciali con l'estero e sul regime valutario.

I contravventori saranno puniti in base all'art. 67 dell'ordinamento doganale vigente nel Territorio che, per l'esportazione di merci di vietata esportazione, prevede la multa pari al triplo dei diritti doganali e la confisca della merce.

Mogadiscio, li 15 dicembre 1958.

L'AMMINISTRATORE
Mario Di Stefano

Il Primo Ministro

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

Il Ministro per gli AA. EE. ad interim

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 13 - foglio n. 151.

Mogadiscio, li 31 dicembre 1958.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 9 dicembre 1958, n. 176 rep.

Lottizzazione di aree demaniali edilizie nelle zone di Elg Gab e Amaruini in Mogadiscio.

MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: « Istituzione del Governo della Somalia »;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep. « Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie »;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti, le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTO il Decreto Ministeriale 21 febbraio 1958, n. 310932 di prot. con il quale si rendevano indispensabili le aree prospicienti i prolungamenti delle vie Mantovani, S. Francesco d'Assisi, Guido Corni, nonché le loro adiacenze e quelle marginali della via 1° Aprile;

VISTO il piano generale di lottizzazione riguardante la zona di El Gab, Amaruini, elaborato dal Servizio Tecnico Erariale di concerto con l'Ufficio Tecnico Municipale, approvato dalla Commissione Edilizia nella sua 223^a seduta del 25 giugno 1958 nonché dal Consiglio Municipale nella seduta n. 28 del 30 giugno 1958;

DECRETA:

Art. 1.

E' approvato il piano generale di lottizzazione riguardante la zona di risanamento di El-Gab e Amaruini in Mogadiscio delimitata con linea rossa nella tav. XII (rapp. 1:2000) che fa parte integrante del presente decreto.

Art. 2.

Le aree demaniali destinate a concessioni edilizie situate nel piano di cui all'articolo precedente possono essere richieste se per conformazione, dimensioni e ubicazione sono inseribili nelle linee generali del predetto piano.

Art. 3.

I lotti richiesti dovranno risultare liberi da costruzioni, le loro aree non potranno avere superfici inferiori a mq. 400, salvo che non siano richiesti in ampliamento a lotto già concesso a mq. 1200.

Mogadiscio, li 9 dicembre 1958.

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

VISTO e Registrato - Reg. n. 13 - foglio n. 33.

Mogadiscio, li 19 dicembre 1958.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 1 dicembre 1958, n. 177 rep.

Revoca del Decreto Governatoriale n. 16842 del 13 gennaio 1940, relativo alla concessione di area demaniale edilizia alla Sig.ra Portonato Maria.

MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n.

1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: « Istituzione del Governo della Somalia »;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep. « Delega al Ministro per gli Affari Finanziari, delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie »;

RITENUTO che per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTO il D.G. n. 16842 del 13 gennaio 1940, registrato alla Corte dei Conti Delegazione di Mogadiscio il 12 aprile 1940, Reg. n. 2 - foglio n. 131 con il quale veniva concesso alla Sig.ra Portonato Maria di Emilio, in concessione perpetua, a titolo onoroso, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 600 (seicento) sito in Mogadiscio nei pressi di Forte Cecchi;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia approvato e reso esecutivo con il sopracitato decreto governatoriale n. 16842 del 13 gennaio 1940;

VISTO il foglio n. 210463 del 17 febbraio 1955 del Servizio Tecnico Erariale dal quale risulta che la Sig.ra Portonato Maria di Emilio non ha ancora iniziato la costruzione del fabbricato che doveva sorgere nel lotto dato in concessione;

CONSIDERATO che la Sig.ra Portonata Maria di Emilio, non ha ottemperato agli obblighi assunti con il disciplinare di concessione edilizia sopra citato e che pertanto il Governo intende avvalersi dell'art. 12 del disciplinare medesimo che dispone la revoca della concessione per inadempienza;

DECRETA:

E' revocato a tutti gli effetti di legge, il Decreto Governatoriale n. 16842 in data 13 gennaio 1940.

Mogadiscio, li 1 dicembre 1958.

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud.

VISTO e Registrato - Reg. n. 13 - foglio n. 47.

Mogadiscia, li 19 dicembre 1958.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 1 dicembre 1958, n. 178 rep.

Trasferimento del Cadi Scek Osman Ali Abicar da Dolo a Mogadiscio.

L'AMMINISTRATORE

VISTO il D.P.R. 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTO l'Ordinamento Giudiziario per la Somalia approvato con l'Ordinanza 2 febbraio 1956, n. 5;

LETTA la domanda del Cadi Scek Osman Ali Abicar in data 27 agosto 1958 con la quale il predetto chiede di essere trasferito da Dolo a Mogadiscio;

RITENUTO che la domanda stessa può essere accolta;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro di Grazia e Giustizia;

DECRETA:

Il Cadi Scek Osman Ali Abicar è, a sua domanda, e con decorrenza odierna, trasferito da Dolo a Mogadiscio.

Mogadiscio, lì 1 dicembre 1958.

L'AMMINISTRATORE

Mario di Stefano

Il Primo Ministro

e Ministro di Grazia e Giustizia

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 13 - foglio n. 180.

Mogadiscio, lì 31 dicembre 1958.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 1 dicembre 1958, n. 179 rep.

Trasferimento del Cadi Scek Nur Ali Osman Mohamed da Calcaio a Belet Uen.

L'AMMINISTRATORE

VISTO il D.P.R. 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTO l'Ordinamento Giudiziario per la Somalia approvato con l'Ordinanza 2 febbraio 1956, n. 5;

LETTA la domanda del Cadi Scek Nur Ali Osman Mohamed con la quale il predetto chiede di essere trasferito da Calcaio a Belet Uen;

RITENUTO che la domanda stessa può essere accolta;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro di Grazia e Giustizia;

DECRETA:

Il Cadi Scek Nur Ali Osman Mohamed è, a sua domanda e con decorrenza odierna, trasferito da Galcaio a Belet Uen.

Mogadiscio, li 1 dicembre 1958.

L'AMMINISTRATORE
Mario Di Stefano

Il Primo Ministro
e Ministro di Grazia e Giustizia
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 13 - foglio n. 179.
Mogadiscio, li 31 dicembre 1958.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 29 dicembre 1958, n. 180 rep.

Nomina del Sig. Hagi Mohamud Abdulla a membro del Consiglio di Amministrazione dell'ENAM in sostituzione del Sig. Geilani Scek Bin Scek.

MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI

IL MINISTRO

VISTA la legge 14 gennaio 1958, n. 2, relativa all'istituzione dell'E.N.A.M.;

VISTO il decreto 19 febbraio 1958, n. 48, relativo alla nomina del Consiglio di Amministrazione dell'Ente predetto;

CONSIDERATO che il membro di detto Consiglio Sig. Geilani Scek Bin Scek è stato trasferito nell'interno del Territorio;

RAVVISATA la necessità di procedere alla nomina di un nuovo membro nella persona del Sig. Hagi Mohamud Abdulla;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

DECRETA:

Con decorrenza 1° dicembre 1958, il Sig. Hagi Mohamud Abdulla è nominato membro del Consiglio di Amministrazione dell'E.N.A.M. in sostituzione del Sig. Geilani Scek Bin Scek, trasferito nell'interno del Territorio.

Mogadiscio, li 29 dicembre 1958.

IL MINISTRO *ad interim*
Abdullahi Issa Mohamud

Il Primo Ministro
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 13 - foglio n. 248.
Mogadiscio, li 31 dicembre 1958.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Ann.vo 16 dicembre 1958, n. 181 rep.

Nomina dei Sigg. Scek Isse Mohamed e Ali Filfil rispettivamente a Presidente e membro della Commissione Tecnico Navale.

MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI

IL MINISTRO

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 « Istituzione del Governo della Somalia »;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 « Ordinamento del Governo della Somalia »;

VISTA la legge 27 maggio 1957, n. 2, relativa all'organizzazione e attrezzature dei mezzi navali per la pesca, per la motorizzazione dei sambuchi destinati al piccolo cabotaggio ed alla pesca del tonno e del pescecane;

VISTO l'art. 6 della predetta legge che affida al direttore della Scuola Professionale Marittima e di Pesca le funzioni di Capo dell'Ufficio Tecnico Navale, fino a quando quest'ultimo non sarà costituito;

VISTO l'art. 8 della stessa legge che prevede la costituzione di una apposita commissione tecnica per l'esame delle richieste di contributo per la motorizzazione dei sambuchi;

VISTO il decreto 31 agosto 1957, n. 139 rep. che nomina la suddetta Commissione;

CONSIDERATO che il Presidente di detta Commissione Ten. Vasc. Antonio Geraci, e il membro, Carpentiere Emilio Del Duca, sono entrambi rimpatriati definitivamente;

RITENUTO necessario provvedere alla sostituzione dei predetti con la nomina a presidente del Sig. Scek Isse Mohamed — attuale Direttore della Scuola Professionale Marittima e di Pesca, e del Carpentiere Ali Filfil a membro;

DECRETA:

Con decorrenza 1° novembre 1958, il Ten. Vasc. Antonio Geraci ed il carpentiere Emilio Del Duca cessano dalle rispettive cariche di Presidente e membro della Commissione Tecnico Navale.

Sotto la stessa data i Sigg. Scek Isse Mohamed e Ali Filfil sono nominati Presidente e membro della stessa Commissione, in sostituzione dei predetti.

Mogadiscio, li 16 dicembre 1958.

IL MINISTRO ad interim
Abdullahi Issa Mohamud

VISTO e Registrato - Reg. n. 13 - foglio n. 154.

Mogadiscio, li 31 dicembre 1958.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.



PARTE TERZA

V A R I E

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

Certificato N. 575031.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

La Società BRITISH-AMERICAN TOBACCO COMPANY, LIMITED, con sede legale in Londra (Inghilterra), S. W. Westminster House, 7, Millbank — il giorno 24 novembre 1958, alle ore 10,00 — ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici — Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni « Ufficio Brevetti » — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante le parole distintive "PLAYER'S PLEASE" ».

Detto marchio, accompagnato o no dalla ragione sociale della ditta richiedente, potrà essere impiegato oltrechè sui prodotti, in qualunque modo, stampato, impresso, dipinto o inciso, anche su carta commerciale, fatture e simili, nonchè mediante pubblicità di qualsiasi specie.

Esso serve a contraddistinguere: tabacco manifattura e non manifatturato, di propria fabbricazione e commercio della Società BRITISH-AMERICAN TOBACCO COMPANY, LIMITED.

Mogadiscio, lì 13 gennaio 1959.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

Certificato N. 575032.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

La Società APLIN & BARRET LIMITED, con sede legale in Newton Road, Yeoville, Somerset, Inghilterra - il giorno 24 novembre 1958, alle ore 10,00 — ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici - Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni « Ufficio Brevetti » — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola "ENPAC" in caratteri latini a bastoncino ».

Detto marchio, accompagnato o no dalla ragione sociale della ditta richiedente, potrà essere impiegato oltrechè sui prodotti, in qualunque modo, stampato, impresso, dipinto o inciso, anche su carta commerciale, fatture e simili, nonchè mediante pubblicità figurata di qualsiasi genere.

Esso serve a contraddistinguere: medicinali, prodotti farmaceutici e preparazioni veterinarie, di propria fabbricazione e commercio della Società APLIN & BARRET LIMITED.

Mogadiscio, li 13 gennaio 1959.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

(20)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

Certificato N. 575033.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

La Società CARRERAS LIMITED con sede legale in Londra (In-

ghilterra), N. W. Arcadia Works, Hampstead Road — il giorno 24 novembre 1958, alle ore 10,00 — ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici - Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni « Ufficio Brevetti » — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola distintiva "CLOCK" e la figura del quadrante di un orologio da parete con una ornamentazione di foglie opportunamente disposta ».

Detto marchio, accompagnato o no dalla ragione sociale della ditta richiedente, potrà essere impiegato oltrechè sui prodotti, in qualunque modo, stampato, inpresso, dipinto o inciso, anche su carta commerciale, fatture e simili, nonchè mediante pubblicità figurata di qualsiasi genere.

Esso serve a contraddistinguere: tabacco manifatturato e non manifatturato, di propria fabbricazione e commercio della Società CARRERAS LIMITED.

Mogadiscio, li 13 gennaio 1959.

(21)

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

Certificato N. 575034.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

La Società CARRERAS LIMITED con sede legale in Londra (Inghilterra), N. W. Arcadia Works, Hampstead Road — il giorno 24 novembre 1958, alle ore 10,00 — ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici - Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni « Ufficio Brevetti » — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta rettangolare, contenente sul lato destro, nell'interno di una riquadratura formata da due righe concentriche la parola distintiva "CRAVEN" con la parola "PLAIN". Le dette parole son situate sovrapposte. Scritte che si riferiscono a qualificazioni del prodotto appaiono sopra e sotto questa riquadratura. La parte sinistra dell'etichetta contiene una riquadratura più piccola e allungata che anch'essa inquadra la parola distintiva "CRAVEN", seguita dalla parola "PLAIN" ed al di sotto della riquadratura alcune frasi qualificative del prodotto. A piedi di questo lato dell'etichetta vi è il nome e l'indirizzo della Ditta. Al centro dell'etichetta ed ad angolo retto con la precedente riquadratura vi è una simile riquadratura contenente le stesse parole "CRAVEN PLAIN" ».

Detto marchio, accompagnato o no dalla ragione sociale della ditta richiedente, potrà essere impiegato oltrechè sui prodotti, in qualunque modo, stampato, inpresso, dipinto o inciso, anche su carta commerciale, fatture e simili, nonché mediante pubblicità figurata di qualsiasi genere.

Esso serve a contraddistinguere: tabacco manifatturato e non manifatturato, di propria fabbricazione e commercio della Società CARRERAS LIMITED.

Mogadiscio, li 13 gennaio 1959.

(22)

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

Certificato N. 575035.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

La Società CARRERAS LIMITED con sede legale in Londra (Inghilterra), N. W. Arcadia Works, Hampstead Road — il giorno 24 novembre 1958, alle ore 10,00 — ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici - Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni « Ufficio Brevetti » — la domanda e gli altri docu-

menti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta rettangolare contenente nel centro sopra un cartiglio la parola distintiva "PICCADILLY" e sotto di essa le parole "Number One". Al disopra del cartiglio vi è raffigurata una medaglia e le parole "Grand Prix" ».

Detto marchio, accompagnato o no dalla ragione sociale della ditta richiedente, potrà essere impiegato oltrechè sui prodotti, in qualunque modo, stampato, inpresso, dipinto o inciso, anche su carta commerciale, fatture e simili, nonché mediante pubblicità figurata di qualsiasi genere.

Esso serve a contraddistinguere: tabacco manifatturato e non manifatturato, di propria fabbricazione e commercio della Società CARRERAS LIMITED.

Mogadiscio, li 13 gennaio 1959.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

(23)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

Certificato N. 575036..

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

La Società CARRERAS LIMITED con sede legale in Londra (Inghilterra), N. W. Arcadia Works, Hampstead Road — il giorno 24 novembre 1958, alle ore 10,00 — ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici - Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni « Ufficio Brevetti » — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola distintiva "TURF" al di sopra di una figura costituita da un anello circolare dal quale viene fuori un cavallo alato rappresentato nell'atto di saltare attraverso. Al disotto vi è la parola "Cigarettes" e l'insieme è incluso in una doppia riquadratura ».

Detto marchio, accompagnato o no dalla ragione sociale della ditta richiedente, potrà essere impiegato oltrechè sui prodotti, in qualunque modo, stampato, inpresso, dipinto o inciso, anche su carta

commerciale, fatture e simili, nonché mediante pubblicità figurata di qualsiasi genere.

Esso serve a contraddistinguere: tabacco manifatturato e non manifatturato, di propria fabbricazione e commercio della Società CARRERAS LIMITED.

Mogadiscio, li 13 gennaio 1959.

(24)

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

Certificato N. 575037.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

La Società CARRERAS LIMITED con sede legale in Londra (Inghilterra), N. W. Arcadia Works, Hampstead Road — il giorno 24 novembre 1958, alle ore 10.00 — ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici - Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni « Ufficio Brevetti » — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto;

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola distintiva "CORVETTE" al disopra del disegno di una piccola ancora. Inoltre, al centro dell'etichetta vi è la figura di una nave entro un cerchio di corda ».

Esso, accompagnato o no dalla ragione sociale della ditta richiedente, potrà essere impiegato oltre che sui prodotti, in qualunque modo, stampato, impresso, dipinto o inciso, anche su carta commerciale, fatture e simili, nonché mediante pubblicità di qualsiasi genere.

Esso serve a contraddistinguere: tabacco manifatturato e non manifatturato, di propria fabbricazione e commercio della Società CARRERAS LIMITED.

Mogadiscio, li 13 gennaio 1959.

(25)

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

Certificato N. 575038.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

La Ditta AGIP, S.p.A. con sede Sociale in Roma (Italia) - Via del Tritone n. 181 - il giorno 3 dicembre 1958, alle ore 9,00 — ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici - Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni « Ufficio Brevetti » — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia il marchio d'impresa sotto-descritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola 'AGIPGAS' comunque scritta, con o senza cornice e in qualsiasi dimensione ».

Detto marchio viene o no accompagnato dalla denominazione sociale della Società richiedente; potrà essere impiegato, oltre che su quanto indicato, in qualunque modo, stampato, impresso, dipinto, inciso, anche su carta da lettere, fatture e simili stampati, buste e altre carte di commercio, imballaggi di qualsiasi tipo od anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualsiasi altro tipo.

Il marchio stesso verrà applicato agli imballaggi dei prodotti in qualsiasi modo verrà ritenuto conveniente.

Esso serve a contraddistinguere: sedi di rappresentanza commerciale, stazioni di imbottigliamento, depositi, qualsiasi tipo di contenitori di gas, fornelli, cucine e lampade a gas liquido, apparecchiatura elettrodomestica, di propria fabbricazione e commercio della Ditta AGIP, Società per Azioni.

Mogadiscio, li 13 gennaio 1959.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

Certificato N. 575039.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

La Ditta AGIP, S.p.A. con sede Sociale in Roma (Italia) - Via del Tritone n. 181 - il giorno 3 dicembre 1958, alle ore 9,00 — ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici - Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni « Ufficio Brevetti » — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia il marchio d'impresa sotto-descritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola "AGIP" in caratteri arabi, comunque scritta, con o senza cornice e in qualsiasi dimensione e colore ».

Detto marchio viene o no accompagnato dalla denominazione sociale della Società richiedente; potrà essere impiegato, oltre che su quanto indicato, in qualunque modo, stampato, impresso, dipinto, inciso, anche su carta da lettere, fatture e simili stampati, buste e altre carte di commercio, imballaggi di qualsiasi tipo od anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualsiasi altro tipo.

Il marchio stesso verrà applicato agli imballaggi dei prodotti in qualsiasi modo verrà ritenuto conveniente.

Esso serve a contraddistinguere: sedi di rappresentanza commerciale, raffinerie e opifici industriali, depositi carburanti e lubrificanti, prodotti petroliferi e lubrificanti in genere, di propria fabbricazione e commercio della Ditta AGIP, Società per Azioni.

Mogadiscio, li 13 gennaio 1959.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

Certificato N. 575040.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

La Ditta AGIP, S.p.A. con sede Sociale in Roma (Italia) - Via del Tritone n. 181 - il giorno 3 dicembre 1958, alle ore 9,00 — ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici - Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni « Ufficio Brevetti » — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia il marchio d'impresa sotto-descritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola "AGIP" comunque scritta, con o senza cornice e in qualsiasi dimensione e colore ».

Detto marchio viene o no accompagnato dalla denominazione sociale della Società richiedente; potrà essere impiegato, oltre che su quanto indicato, in qualunque modo, stampato, impresso, dipinto, inciso, anche su carta da lettere, fatture e simili stampati, buste e altre carte di commercio, imballaggi di qualsiasi tipo od anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualsiasi altro tipo.

Il marchio stesso verrà applicato agli imballaggi dei prodotti in qualsiasi modo verrà ritenuto conveniente.

Esso serve a contraddistinguere: sedi di rappresentanza commerciale, raffinerie e opifici industriali, depositi carburanti e lubrificanti, prodotti petroliferi e lubrificanti in genere, di propria fabbricazione e commercio della Ditta AGIP, Società per Azioni.

Mogadiscio, lì 13 gennaio 1959.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

Certificato N. 575041.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

La Ditta AGIP, S.p.A. con sede Sociale in Roma (Italia) - Via del Tritone n. 181 - il giorno 3 dicembre 1958, alle ore 9,00 — ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici - Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni « Ufficio Brevetti » — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia il marchio d'impresa sotto-descritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante il disegno: *"Gatto a tre zampe, semistriato, con fiammella uscente dalla coda"*, in qualsiasi dimensione e colore, con o senza cornice ».

Detto marchio viene o no accompagnato dalla denominazione sociale della Società richiedente; potrà essere impiegato, oltre che su quanto indicato, in qualunque modo, stampato, impresso, dipinto, inciso, anche su carta da lettere, fatture e simili stampati, buste e altre carte di commercio, imballaggi di qualsiasi tipo od anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualsiasi altro tipo.

Il marchio stesso verrà applicato agli imballaggi dei prodotti in qualsiasi modo verrà ritenuto conveniente.

Esso serve a contraddistinguere: gas liquidi, di propria fabbricazione e commercio della Ditta AGIP, Società per Azioni.

Mogadiscio, li 13 gennaio 1959.

p. IL MINISTRO

Il Primo Ministro

Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

Certificato N. 575042.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

La Ditta AGIP, S.p.A. con sede Sociale in Roma (Italia) - Via del Tritone n. 181 - il giorno 3 dicembre 1958, alle ore 9,00 — ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici - Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni « Ufficio Brevetti » — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia il marchio d'impresa sotto-descritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola "AGIPGAS" in caratteri arabi — comunque scritta — con o senza cornice e in qualsiasi dimensione e colore ».

Detto marchio viene o no accompagnato dalla denominazione sociale della Società richiedente; potrà essere impiegato, oltre che su quanto indicato, in qualunque modo, stampato, impresso, dipinto, inciso, anche su carta da lettere, fatture e simili stampati, buste e altre carte di commercio, imballaggi di qualsiasi tipo od anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualsiasi altro tipo.

Il marchio stesso verrà applicato agli imballaggi dei prodotti in qualsiasi modo verrà ritenuto conveniente.

Esso serve a contraddistinguere: sedi di rappresentanza commerciale, stazioni di imbottigliamento, depositi, qualsiasi tipo di contenitore di gas liquido, fornelli, cucine e lampade a gas liquido, apparecchiature elettrodomestiche, di propria fabbricazione e commercio della Ditta AGIP, Società per Azioni.

Mogadiscio, li 13 gennaio 1959.

p. IL MINISTRO

Il Primo Ministro

Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

Certificato N. 575043.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

La Società CARRERAS LIMITED con sede legale in Londra (Inghilterra), N. W. Arcadia Works, Hampstead Road — il giorno 24 novembre 1958, alle ore 10,00 — ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici - Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni « Ufficio Brevetti » — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta rettangolare contenente al centro un ovale in cui è inclusa la parola distintiva "CRAVEN" e la lettera "A", al di sopra dell'ovale vi è la rappresentazione della testa e delle spalle di un gatto nero con le parole "Trade Mark" su di un piccolo cartiglio. A piedi dell'etichetta vi è il nome e l'indirizzo della Ditta ».

Esso, accompagnato o no dalla ragione sociale della ditta richiedente, potrà essere impiegato oltre che sui prodotti, in qualunque modo, stampato, impresso, dipinto o inciso, anche su carta commerciale, fatture e simili, nonché mediante pubblicità di qualsiasi genere.

Esso serve a contraddistinguere: tabacco manifatturato e non manifatturato; di propria fabbricazione e commercio della Società CARRERAS LIMITED.

Mogadiscio, li 13 gennaio 1959.

p. IL MINISTRO

Il Primo Ministro

Abdullahi Issa Mahamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

Certificato N. 575044.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

La Ditta AGIP, S.p.A. con sede Sociale in Roma (Italia) - Via del Tritone n. 181 - il giorno 3 dicembre 1958, alle ore 9,00 -- ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici - Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni « Ufficio Brevetti » — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia il marchio d'impresa sotto-descritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante il disegno: "Gatto a tre zampe, semistriato, con fiammella uscente dalla coda" nei seguenti colori prestabiliti: — il gatto: in verde e nero; la fiammella: in rosso; il fondo: in giallo. Il tutto può essere con o senza cornice ».

Detto marchio viene o no accompagnato dalla denominazione sociale della Società richiedente; potrà essere impiegato, oltre che su quanto indicato, in qualunque modo, stampato, impresso, dipinto, inciso, anche su carta da lettere, fatture e simili stampati, buste e altre carte di commercio, imballaggi di qualsiasi tipo od anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualsiasi altro tipo.

Il marchio stesso verrà applicato agli imballaggi dei prodotti in qualsiasi modo verrà ritenuto conveniente.

Esso serve a contraddistinguere: gas liquidi, di propria fabbricazione e commercio della Ditta AGIP, Società per Azioni.

Mogadiscio, lì 13 gennaio 1959.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Trasporti e Comunicazioni

Certificato N. 575045.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

La Ditta AGIP, S.p.A. con sede Sociale in Roma (Italia) - Via del Tritone n. 181 - il giorno 3 dicembre 1958, alle ore 9,00 — ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici - Dipartimento Industria, Trasporti e Comunicazioni « Ufficio Brevetti » — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia il marchio d'impresa sotto-descritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante il disegno: *"Cane a sei zampe con fiamma uscente dalla bocca"* in qualsiasi dimensione e colore, con o senza cornice ».

Detto marchio viene o no accompagnato dalla denominazione sociale della Società richiedente; potrà essere impiegato, oltre che su quanto indicato, in qualunque modo, stampato, impresso, dipinto, inciso, anche su carta da lettere, fatture e simili stampati, buste e altre carte di commercio, imballaggi di qualsiasi tipo od anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualsiasi altro tipo.

Il marchio stesso verrà applicato agli imballaggi dei prodotti in qualsiasi modo verrà ritenuto conveniente.

Esso serve a contraddistinguere: benzina, e benzina Super, di propria fabbricazione e commercio della Ditta AGIP, Società per Azioni.

Mogadiscio, li 13 gennaio 1959.

p. IL MINISTRO

Il Primo Ministro

Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

Certificato N. 575046.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

La Ditta AGIP, S.p.A. con sede Sociale in Roma (Italia) - Via del Tritone n. 181 - il giorno 3 dicembre 1958, alle ore 9,00 — ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici - Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni « Ufficio Brevetti » — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia il marchio d'impresa sotto-descritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante il disegno: "Cane a sei zampe con fiamma uscente dalla bocca" nei seguenti colori prestabiliti; — il cane: in nero; la fiammella: in rosso; — il fondo: in giallo; il tutto può essere con o senza cornice ».

Detto marchio viene o no accompagnato dalla denominazione sociale della Società richiedente; potrà essere impiegato, oltre che su quanto indicato, in qualunque modo, stampato, impresso, dipinto, inciso, anche su carta da lettere, fatture e simili stampati, buste e altre carte di commercio, imballaggi di qualsiasi tipo od anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualsiasi altro tipo.

Il marchio stesso verrà applicato agli imballaggi dei prodotti in qualsiasi modo verrà ritenuto conveniente.

Esso serve a contraddistinguere: benzina, e benzina Super, di propria fabbricazione e commercio della Ditta AGIP, Società per Azioni.

Mogadiscio, li 13 gennaio 1959.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

Certificato N. 575099.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

La S.p.A. GIO. & F.LLI BUITONI SANSEPOLCRO, Società Italiana con sede a Sansepolcro, Provincia di Arezzo (Italia), - Via Statale Tiberina n. 22 — il giorno 2 gennaio 1959, alle ore 9,00 — ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici — Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni « Ufficio Brevetti » — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola "BUI-TCNI" in rosso con ombreggiature nere e bleu su un fondo giallo ».

Detto marchio verrà usato applicandolo come impronta od etichetta sugli imballaggi contenenti i prodotti della S.p.A. GIO. & F.LLI BUITONI SANSEPOLCRO, Società Italiana.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della ditta richiedente; potrà infine essere impiegato su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi o su altre carte di commercio od anche riprodotto mediante pubblicità di qualsiasi specie.

Esso serve a contraddistinguere: carni, pesce, pollami, uova, cacciagione, freschi, salati o conservati; latte, burro, formaggio ed altri latticini, grassi ed olii commestibili, sale, aceto, salse, conserva di pomodoro; legumi e frutti freschi, secchi, in conserva; pasticceria, dolci, caramelle, biscotti, marmellate, zucchero, miele, cacao, cioccolato, tè, caffè e surrogati, droghe e derrate coloniali; pane, paste alimentari, farine, riso, di propria fabbricazione e commercio della S.p.A. GIO. & F.LLI BUITONI SANSEPOLCRO.

Mogadiscio, li 15 gennaio 1959.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

Certificato N. 576000.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

La Società CLAXO LABORATORIES LIMITED, con sede legale in Greenford Road n. 891-995 nella città di Greenford nel Middlesex (Inghilterra) — il giorno 8 gennaio 1959, alle ore 11,00 — ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici — Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni « Ufficio Brevetti » — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola distintiva "GLAXO" comunque scritta ».

Esso, accompagnato o no dalla ragione sociale della ditta richiedente, potrà essere impiegato oltreché sui prodotti suindicati, in qualunque modo, stampato, impresso, dipinto o inciso, anche su carta commerciale, fatture e simili, nonché mediante pubblicità di qualsiasi genere.

Esso serve a contraddistinguere: preparazioni farmaceutiche e veterinarie; cibi per bambini ed invalidi ed alimenti speciali per animali, di propria fabbricazione e commercio della Società GLAXO LABORATORIES LIMITED.

Mogadiscio, li 15 gennaio 1959.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Ali Mohamed Farah ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 15 gennaio 1959.

(37)

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullaht Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 12 maggio 1958, il Sig. Nur Ali Sugulle ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1650 sito in Mogadiscio nel quartiere di Uardiglei a Sud Ovest della Stazione R. T. della Marina descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 9 gennaio 1959.

(38)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 3 novembre 1958, il Sig. Costante Renato Questa ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 854 sito in Mogadiscio Via Lazzaretto descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 15 gennaio 1959.

(39)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 10 ottobre 1958, il Sig. Mohamed Hussen Gassim ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 148,80 sito in Mogadiscio, Villaggio Arabo descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 15 gennaio 1959.

(40)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud